

HERINANDRON'NY FAHASALAMAN'NY RENY SY NY ZAZA

- Ento ny zaza latsaky ny 5 taona homena Vitamina A, Odikankana ary hatao Vaksiny
- Pilifera sy Fitiliana ra ho anao Vehivavy bevohoka
- Vaksiny ho an'ny Vehivavy 15 ka hatramin'ny 49 taona



REOBLIKAN'I MADAGASIKARA
Fitiavana - Tanindrazana - Fandrosoana
MINISITERAN'NY FAHASALAMAM-BAHOAKA

KARINEM-PAHASALAMAN'NY ZAZA



ANARANA :	
Daty nahaterahana :	Toerana:
Laharan'ny Kopian'ny zaza :	Lahy <input type="checkbox"/> Vavy <input type="checkbox"/>
Ray:	
Reny :	
Fonenana :	
Distrika :	
Faritra :	

**HAFATRA AVY AMIN-DRAMATOA
MINISITRY NY FAHASALAMAM-BAHOAKA**

Ry ray aman-dreny,

Ity karine ity dia natokana ho an'ny zanakao manomboka amin'ny fahaterahany sy mandritra ny fahazazany.

Natao izy ity mba :

- 1- hanarahana maso ny fahasalamany*
- 2- hanomezana ireo torohevitra ara-pahasalamana mifanaraka amin'ny fotoana ilàna izany.*
- 3- hampiasaina isaky ny manatona Tobim-pahasalamana*

Tehirizo tsara àry ity Karinen-janakao ity mba tsy haloto, tsy ho simba ary tsy ho very.


Pr. AHMAD Ahmad

**FANEKENA ATAON'NY
RAY AMAN-DRENY**



Izahay, mpiandraikitra ity zaza ity dia vonona hanatanteraka ny hafatra rehetra voarakitra ato, satria resy lahatra izahay fa raha tontosanay izany dia ho valisoa lehibe indrindra ho anay ny hanana zanaka salama lalandava.

Sonian' ny Ray

Sonian' ny Reny

Sonian' ny Mpiantoka

MOMBA NY RENY SY NY RAY

	RENY	RAY
Anarana		
Fanampin'anarana		
Fiantsoana mahazatra		
Daty sy toerana nahaterahana		
Asa		
Fari-pahaizana		

Sonia sy fitomboka (Lehiben'ny fokontany) :

FANAMBARANA ZAZA TERAKA

(Tokony hoentina mialohan'ny faha-12 andro aorian'ny fahaterahana)

Anaran'ny zaza :

Lahy Vavy

Fanampin'anarana :

.....

Daty nahaterahana :

Toerana :

Distrika :

Faritra :

Tany amin'ny Tobim-pahasalamana

Tany an-trano

Marihiko etoana fa voarakitra ara-dalàna ao amin'ny fanamariham-pahaterahana (acte)

laharana,

androany,

teto ity zaza ity.

Sonia sy fitomboka (Kaominina)

Ahoana no fampiasana ity karine ity rehefa mampita hafatra ?



1- Isaky ny misy hafatra nampitaina, asiana tsipika ilay faritra boribory →  HAFATRA

2 - Ampiana ny tsipika rehefa nohamafisina ny hafatra teo aloha. →  HAFATRA

3 - Fenoina ny faritra boribory rehefa nampihatra ilay hafatra ny ray aman-dreny. →  HAFATRA

Momba ny ZAZA VAO TERAKA (Fenoin'ny Mpampiteraka)

1. Fiterahana

Toerana : _____
 Daty : _____ Ora : _____
 Fiterahana tsotra : sarotra : tsy tonga volana :
 Nalefa amin'ny toerana arifomba (référéncia) : _____

2. Toetry ny Zaza vao teraka



Lahy Vavy
 Tonga dia nitomany
 Novelombelomina Torana

Lanja : _____ Halavana : _____
 Refin'ny loha : _____ Refin'ny tratra : _____
 Fanamarihana manokana : _____

3. Hetsika tsy maintsy atao

Atao manolo-koditra avy hatrany amin'ny reniny ny zaza

Fampinonoana avy hatrany

Fikarakarana ny foitra

4. Tolotra azo







Fanafody maso

Vitamina K1

Polio 0

B.C.G

Fivoarana ara-batan'ny zaza

1 volana 1/2 ka hatramin'ny 3 volana		Manandrana miarin-doha tsikelikely ny zaza
3 volana ka hatramin'ny 6 volana		Miarin-doha tanteraka ny zaza sady manara-maso ny manodidina azy
4 volana ka hatramin'ny 9 volana		Mipetraka irery ny zaza ary afaka mandroso tsikelikely amin'ny alalan'ny tanany
5 volana 1/2 ka hatramin'ny 13 volana 1/2		Mandady ny zaza
6 volana ka hatramin'ny 14 volana		Mitsangan-drery ary mandeha manara-drindrina na mamikitra amin-javatra ny zaza
9 volana ka hatramin'ny 18 volana		Matoky mandeha irery tsy mitazona ny zaza

Manatona ny Tobim-pahasalamana raha misy mampiahiahy

Aza adino ny mandanja zaza ara-potoana.



○ Ry ray aman-dreny, tandrovy mandrakariva ny fahadiovan'ny zaza, indrindra ny foitran'ny, hisorohana ny aretina



FANTARO NY FAMBARA LOZA AMIN'NY ZAZA MENAVAVA



Zara raha mihetsika



Tsy afaka minono



Mahamay be na mamananala be ny vatany



Mifanintona



Haingana be ny fisefoany ary milempona ny tratrany



Mivoaramena sy mandranoka ny foitran'ny



Mivonto sy misy nana na taimaso mavo ny masony



Tazo vony



Raha vao miseho ny IRAY amin'ireo fambara ireo, ENTO HAINGANA any amin'ny Tobim-pahasalamana ny zaza



NY FANASANA TANANA

Ry ray aman-dreny, sasao amin'ny rano madio sy savony na lavenona ny tanana :



alohan'ny hampinono



alohan'ny hikarakara sakafo



alohan'ny hamahana zaza



aloha sy avy misakafo



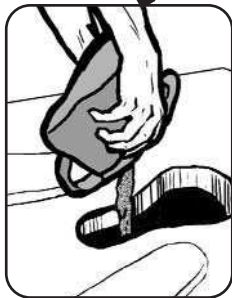
aloha sy avy nikarakara zaza



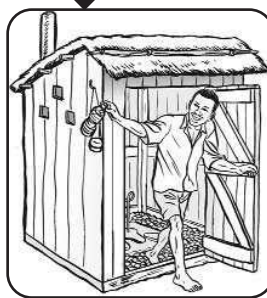
rehefa avy mangery



rehefa avy mamitra zaza



rehefa avy manary tay



rehefa avy mangery na mamany

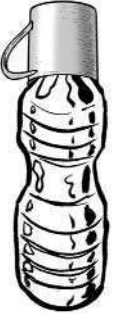
NY RANO FISOTRO MADIO



Ry Reny, ampanogtrahy ny rano hosotroina



Sarony ny rano fisotro hiarovana azy amin'ny vovoka sy ny loto ary ny lalitra



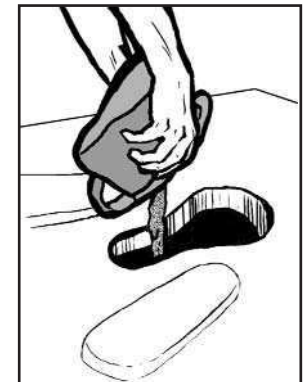
Mampiasà Sûr'Eau, raha misy



Misotroa rano azo antoka amin'ny fitaovana madio

NY FANARIANA NY TAY

Ry ray aman-dreny, ario na ataovy tsara ao anatin'ny lavaky ny kabone ny tay.



Ry ray aman-dreny!

Vitao alohan'ny

faharoa taonan 'ny zaza

ny andiam-baksiny enina

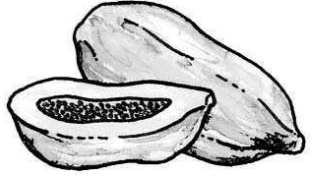
hahazoany fiarovana

sy fahasalamana

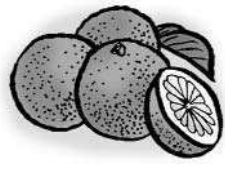
ary ity diplaoma ity



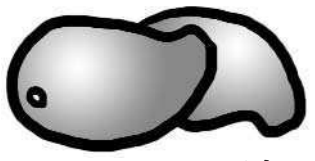
Betsaka vitamina A miaro ny zaza amin'ny aretina ny voankazo sy legioma miloko mavo mena ary ireo anana miloko maitso matroka.



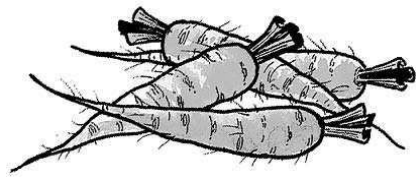
Papay



Voasary



Manga



Karaoty



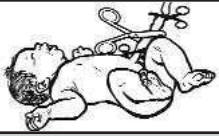
Ravimbomanga

VAKSINY						
1	VAO TERAKA	DATY	BCG	DATY	Polio 0	DATY
2	HERINANDRO FAHA 6	DATY IVERENANA	DTC HepB Hib1	DATY	Polio 1	DATY
3	HERINANDRO FAHA 10	DATY IVERENANA	DTC HepB Hib2	DATY	Polio 2	DATY
4	HERINANDRO FAHA 14	DATY IVERENANA	DTC HepB Hib3	DATY	Polio 3	DATY
5	SIVY VOLANA	DATY IVERENANA	Rougeole 1	DATY	PCV10 1	DATY
6	ENINA AMBIN'NY FOLO HATRAMIN'NY VALO AMBIN'NY FOLO VOLANA	DATY IVERENANA	Rougeole 2	DATY	PCV10 2	DATY

VITAMINA A				
<input type="checkbox"/> 6 VOLANA	<input type="checkbox"/> 1 TAONA	<input type="checkbox"/> 1 TAONA 1/2	<input type="checkbox"/> 2 TAONA	<input type="checkbox"/> 2 TAONA 1/2
DATY	DATY	DATY	DATY	DATY
100.000 UI	200.000 UI	200.000 UI	200.000 UI	200.000 UI
<input type="checkbox"/> 3 TAONA	<input type="checkbox"/> 3 TAONA 1/2	<input type="checkbox"/> 4 TAONA	<input type="checkbox"/> 4 TAONA 1/2	<input type="checkbox"/> 5 TAONA
DATY	DATY	DATY	DATY	DATY
200.000 UI	200.000 UI	200.000 UI	200.000 UI	200.000 UI

VAKSINY HAVA				
Anaran'ny vaksiny	DATY	DATY IVERENANA	DATY IVERENANA	DATY IVERENANA

ODY KANKANA					
TAONA	<input type="checkbox"/> 1 TAONA	<input type="checkbox"/> 1 TAONA 1/2	<input type="checkbox"/> 2 TAONA	<input type="checkbox"/> 2 TAONA 1/2	
FATRA					
DATY					
TAONA	<input type="checkbox"/> 3 TAONA	<input type="checkbox"/> 3 TAONA 1/2	<input type="checkbox"/> 4 TAONA	<input type="checkbox"/> 4 TAONA 1/2	<input type="checkbox"/> 5 TAONA
FATRA					
DATY					



Vao teraka ka



Vaksiny voalohany
ho an'ny zaza ny
ranombatsy

Ry Reny, ampinonoy avy hatrany ny zanakao raha vao teraka ho fiarovana azy amin'ireo aretina mpahazo ny zaza.

Manamafy ny fifandraisana am-po eo amin'ny reny sy ny zaza ny fampinonoana avy hatrany.



Ry Reny ! Nono fotsiny no omeo ny zanakao mandritra ny 6 volana voalohany.



Ry Reny mampinono, mihinàna sakafo mihoatra noho ny mahazatra anao isan'andro, hampatanjaka anao.

hatramin'ny faha-6 volana



Ry reny, ampinonoy matetika ny zanakao, na andro na alina fara fahakeliny impolo isan'andro

Ry reny, avelao ho ritra tsara ny nono iray vao mifindra amin'ny ilany, ho ampy ny filàn'ny zanakao ara-tsakafo, .

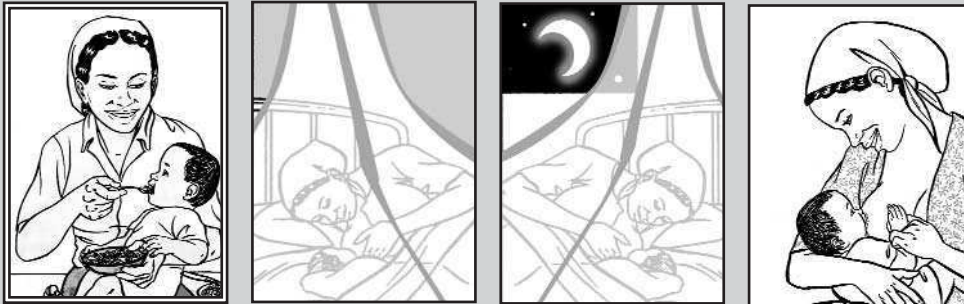
Matoria anaty lay misy odimoka maharitra



Ry mpivady ! Tadidio fa ny fampinonoana tsy misy fangarony hatramin'ny faha-6 volana dia miaro amin'ny vohoka mifanakaiky loatra.



6 volana



Tohizo ny fampinonoana matetika ny zaza, isaky ny mitady, na andro na alina, impolo fara fahakeliny.

Atombohy omena sakafo hafa intelo isan'andro izy.

Ampiasao amin'ny sakafo isan'andro ny sira misy ioda.



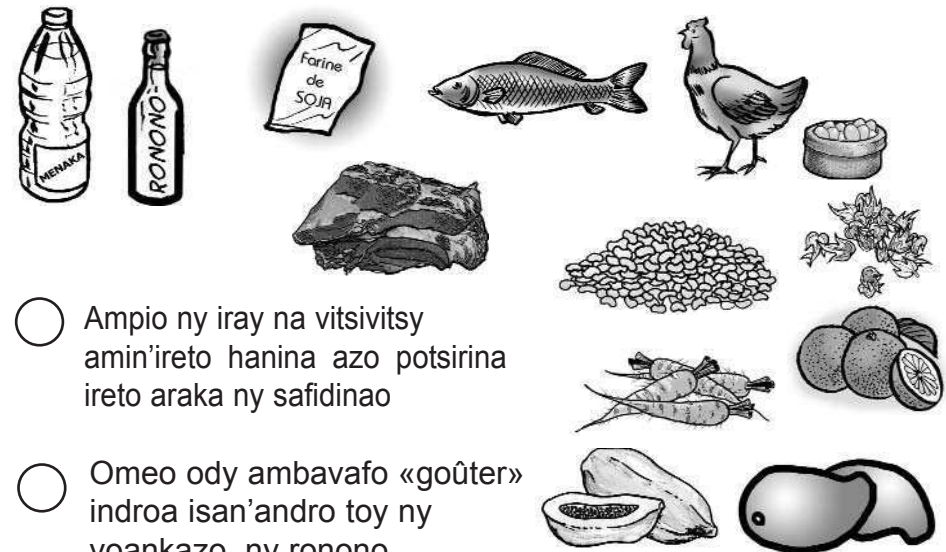
ka hatramin'ny 11 volana



Omeo sakafo masaka in-3 ka hatramin'ny in-9n' ny sotro fihinanana feno tsara intelo isan'andro amin'ireto ny zaza :

- sosoa marihitra na vary maina
- mangahazo na ovy voapotsika
- koban-katsaka marihitra

Ary ampitomboy tsikelikely arakaraka ny taonany sy ny fahazotoany homana

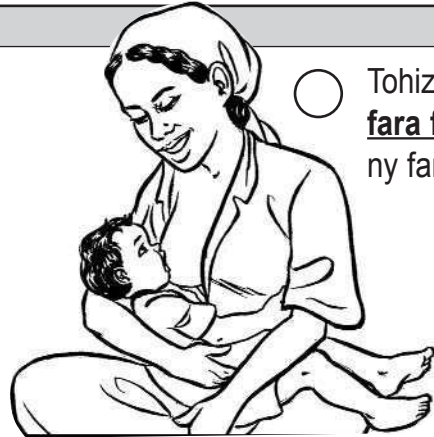


Ampio ny iray na vitsivitsy amin'ireto hanina azo potsirina ireto araka ny safidinao

Omeo ody ambavafo «goûter» indroa isan'andro toy ny voankazo, ny ronono...



12 volana no

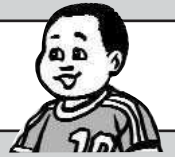
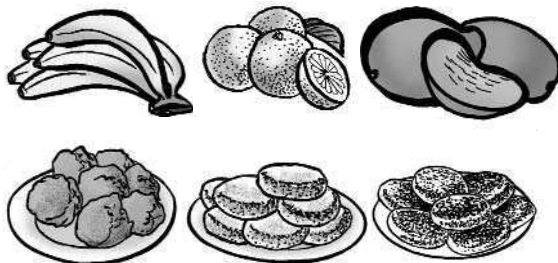


- Tohizo hatramin'ny 2 taona **fara fahakeliny** ny fampinonoana !

- Omeo ny sakafon'ny mpianakavy ny zanakao fara fahakeliny im-polon'ny sotro feno tsara, intelo isan'andro



- Tohizo ny fanomezana azy ody ambavafo «goûter» indroa isan'andro



ho mihoatra

- Hatsarao amin'ny iray na vitsivitsy amin'ireto hanina ireto araka izay azo atao ny vary na mangahazo na ovy na katsaka omena ny zaza isaky ny mihinana hahafeno ny filàny ara-tsakafo



- ary ovaovao matetika araka izay azo atao sy araka ny fatra saha, indrindra ny voankazo sy ny legioma miloko mavo mena



Ry Reny, loary anaty lovia mitokana ny sakafon'ny zaza ary fahano izy hahafahana manara-maso ny fatran-tsa-kafo laniny.



Raha marary ny zanakao:



- Ento haingana eny amin'ny mpanentana ara-pahasalamana voaofana na any amin'ny Tobim-pahasalamana.



- Tohizo ary ampitomboy ny fampinonoana ny zaza



- Tohizo ary ampitomboy araka izay azo atao ny fanomezana ny sakafo. Omeo tsikelikely azy ny fatrany

ary ANKOATRA IZANY raha mivalana ny zanakao:



- Raha latsaky ny 6 volana ny zaza, tohizo ary ampitomboy ny fampinonoana.

- Raha mihoatra ny 6 volana kosa, ampisotroy rano matetika, araka izay laniny, toy ny :

- ranom-bary
- ranon-dasopy legioma
- ranovola/ranon'ampango
- ranom-boanio
- rano fisotro madio.

mandra-piaton'ny aretim-pivalanana hahafahana misoroka ny fahaverezan-drano!



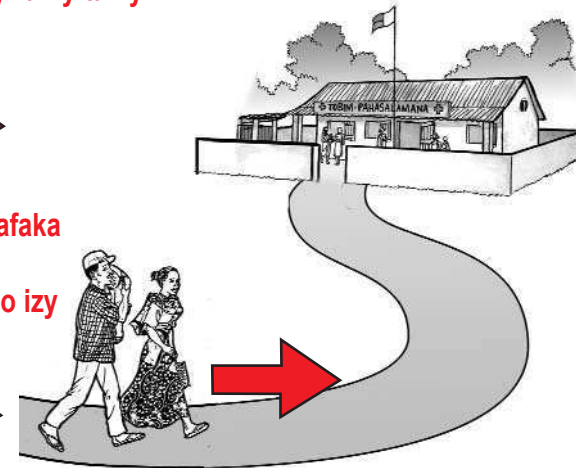
Ento haingana any amin'ny Tobim-pahasalamana izy :



1- raha misy ra ny tainy



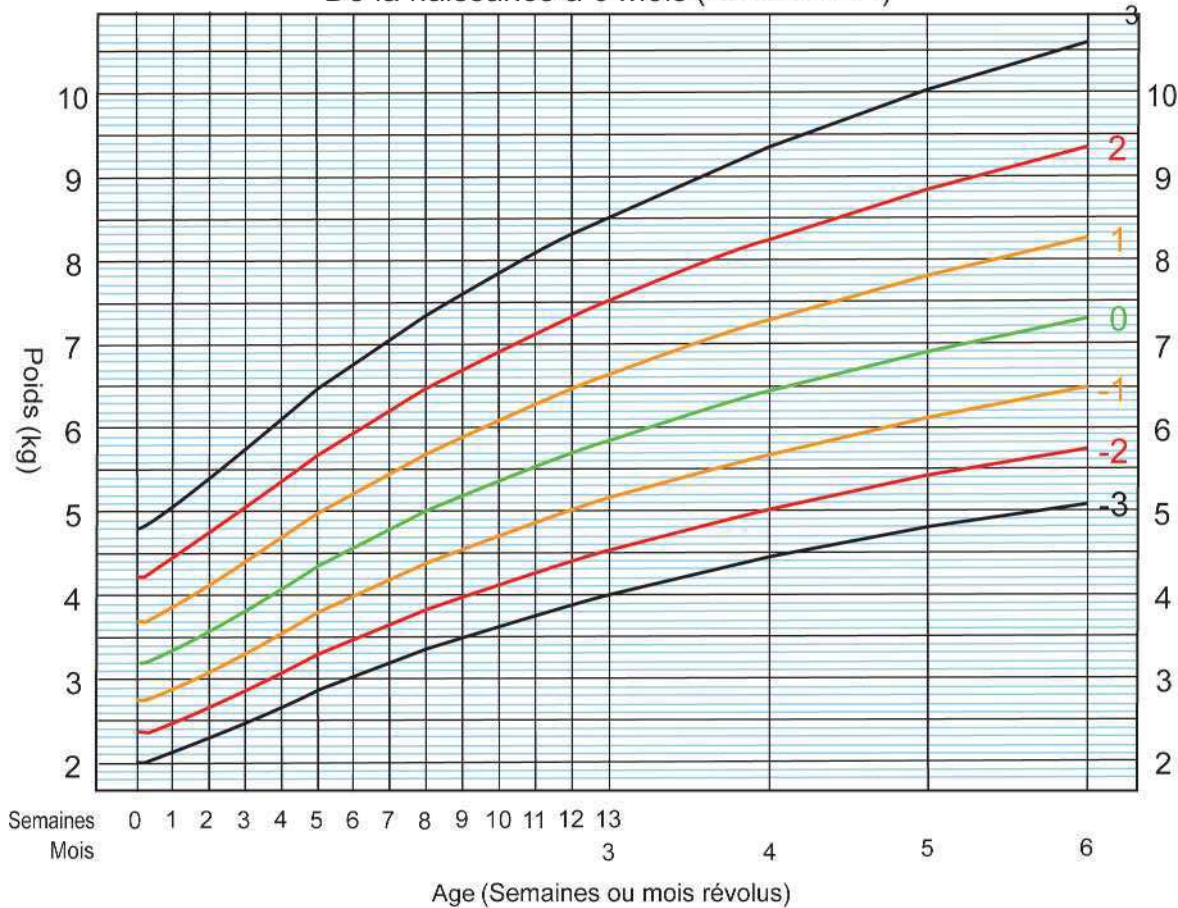
2- raha tsy afaka minono na misotro rano izy



- Rehefa sitrana ny zaza, tohizo hatrany ny fampinonoana ary omeo sakafo fanampiny mandritra ny roa herinandro hampody aina azy malaky.

- Alaviro ny zaza ny setro-tsigara hisorohana ny aretin'ny taovam-pisefoana.**

Poids-pour-l'âge FILLES De la naissance à 6 mois (valeurs du z)



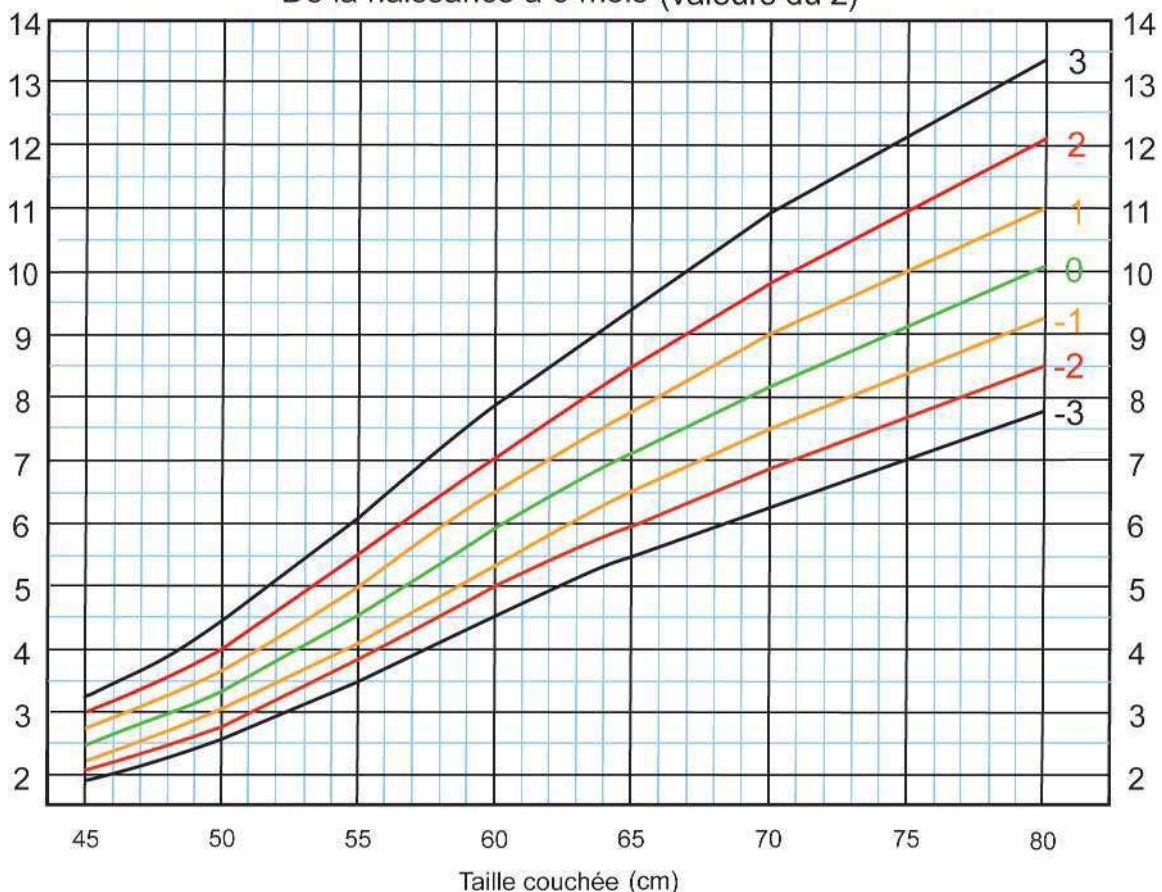
Ce diagramme du **poids-pour-l'âge** indique le poids corporel rapporté à l'âge par comparaison à la médiane (courbe 0).

- Un enfant dont le poids-pour-l'âge est au-dessous de la courbe -2 a un **poids insuffisant**.
- Au dessous de -3, son poids est **gravement insuffisant**. Il est possible que l'on observe des **signes cliniques de marasme ou de kwashiorkor**.



FILLES (Zazavavy)
De la naissance à < 6 mois

Poids-pour-la taille couchée FILLES De la naissance à 6 mois (valeurs du z)



Ce diagramme du **poids-pour-la taille couché** indique le poids corporel rapporté à la taille couché par comparaison à la médiane (courbe 0).

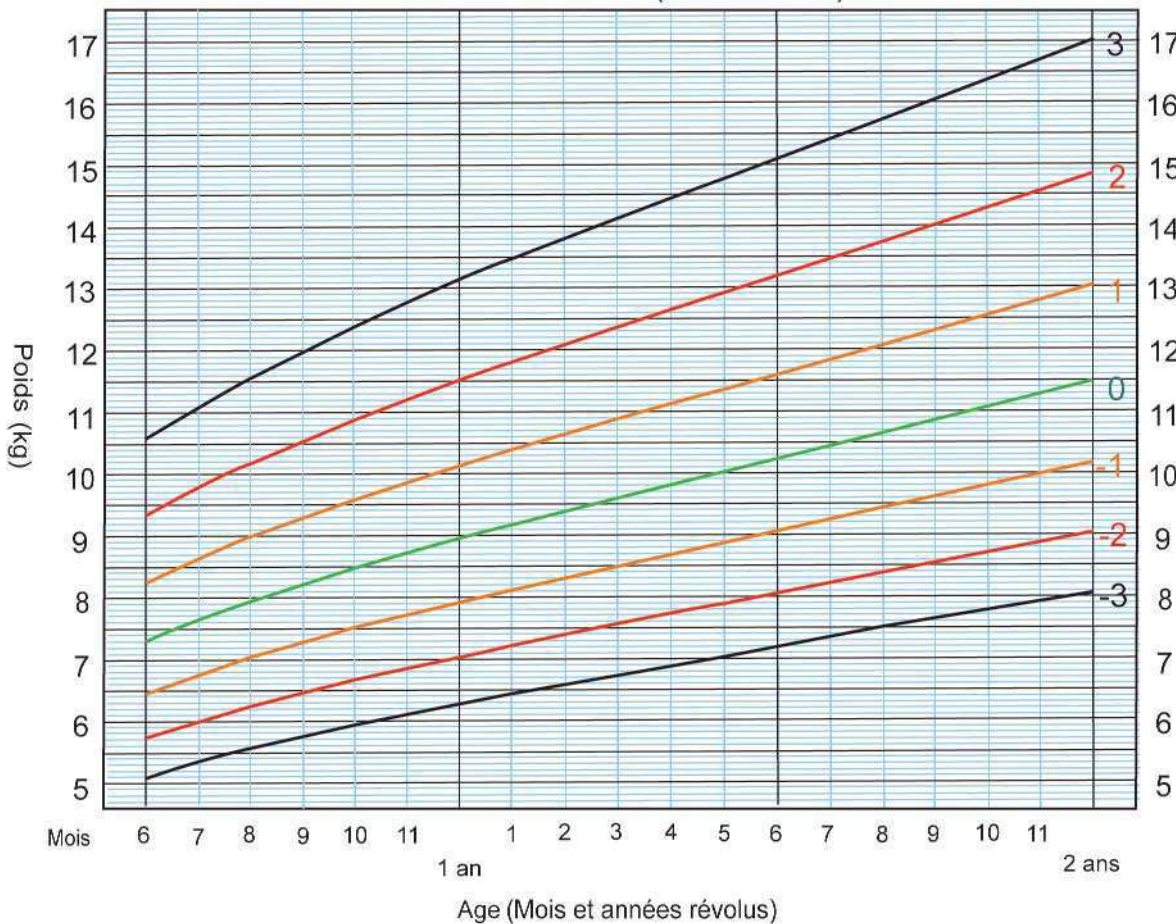
- Un enfant dont le poids-pour-la taille couché est au-dessus de la courbe 3 est **obèse**.
- Au dessus de 2, il est en **surpoids**.
- Au dessus de 1, il court un **risque de surpoids**.
- Au dessous de la courbe -2, il est **émacié**.
- Au dessous de -3, il est **grave-ment émacié**. Transférer en urgence pour des soins spécialisés.



FILLES (Zazavavy)
De la naissance à < 6 mois

Poids-pour-l'âge FILLES

De 6 mois à 2 ans (valeurs du z)



Ce diagramme du **poids-pour-l'âge** indique le poids corporel rapporté à l'âge par comparaison à la médiane (courbe 0).

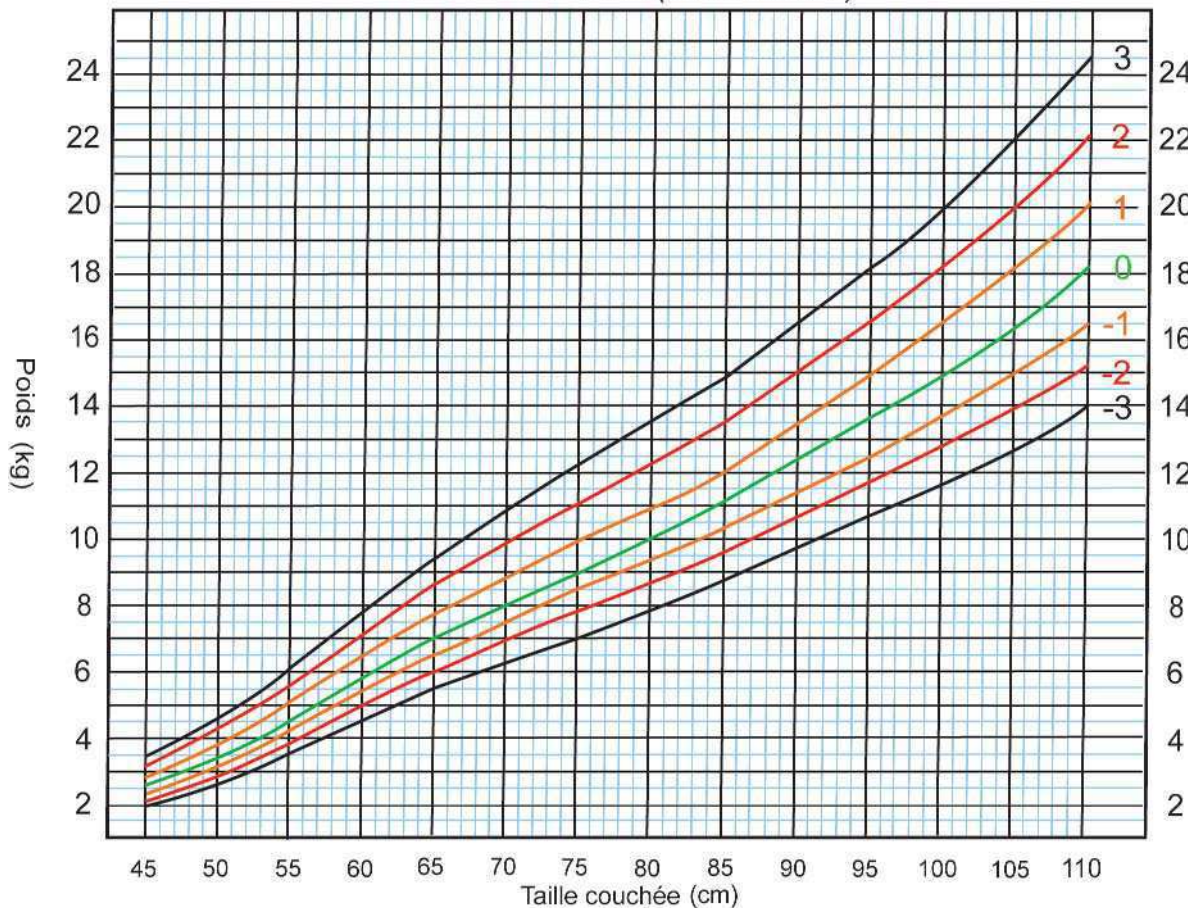
- Un enfant dont le poids-pour-l'âge est au-dessous de la courbe -2 a un **poids insuffisant**.
- Au dessous de -3, son poids est **gravement insuffisant**. Il est possible que l'on observe des **signes cliniques de marasme ou de kwashiorkor**.



FILLES (Zazavavy)
De 6 mois à < 2 ans

Poids-pour-la taille couchée FILLES

De 6 mois à 2 ans (valeurs du z)



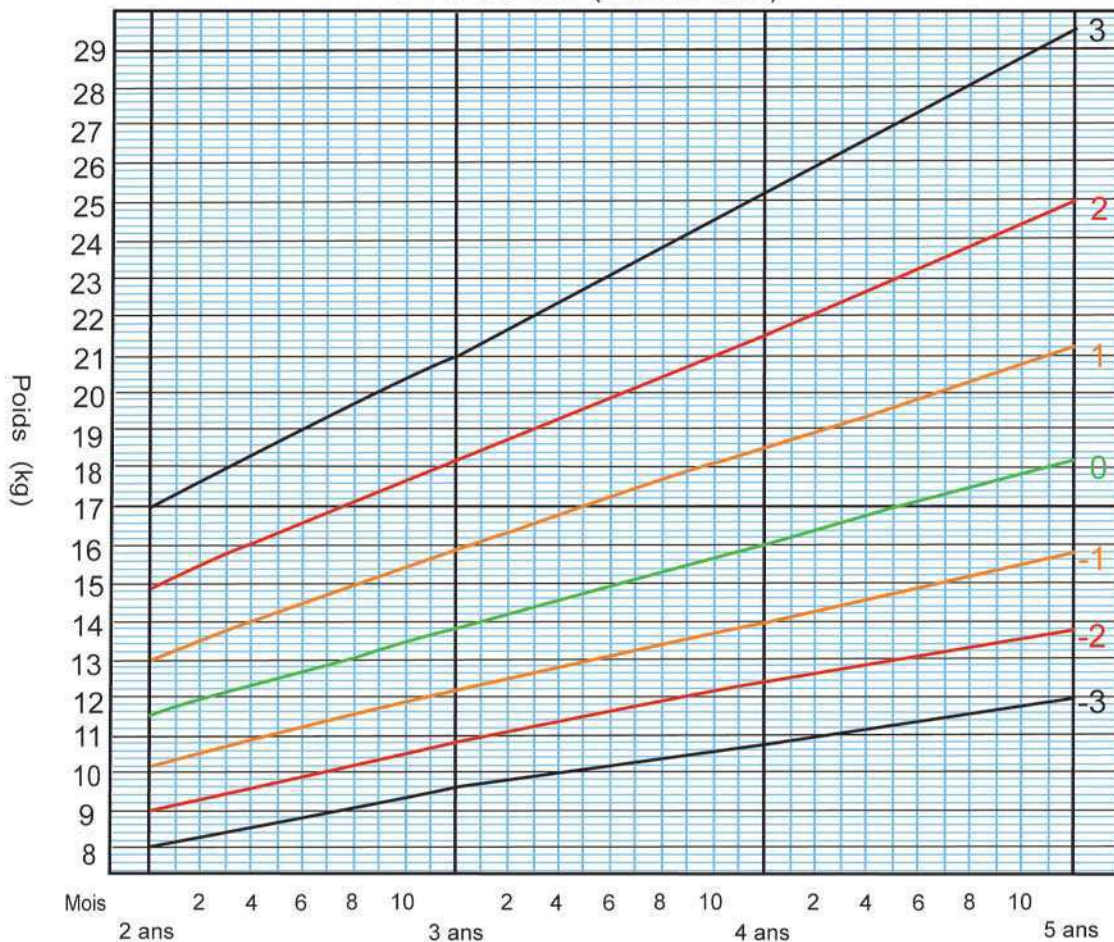
Ce diagramme du **poids-pour-la taille couché** indique le poids corporel rapporté à la taille couché par comparaison à la médiane (courbe 0).

- Un enfant dont le poids-pour-la taille couché est au-dessus de la courbe 3 est **obèse**.
- Au dessus de 2, il est en **surpoids**.
- Au dessus de 1, il court un **risque de surpoids**.
- Au dessous de la courbe -2, il est **émacé**.
- Au dessous de la courbe -3, il est **gravement émacé**. **Transférer en urgence pour des soins spécialisés**.



FILLES (Zazavavy)
De 6 mois à < 2 ans

Poids-pour-l'âge FILLES De 2 à 5 ans (valeurs du z)



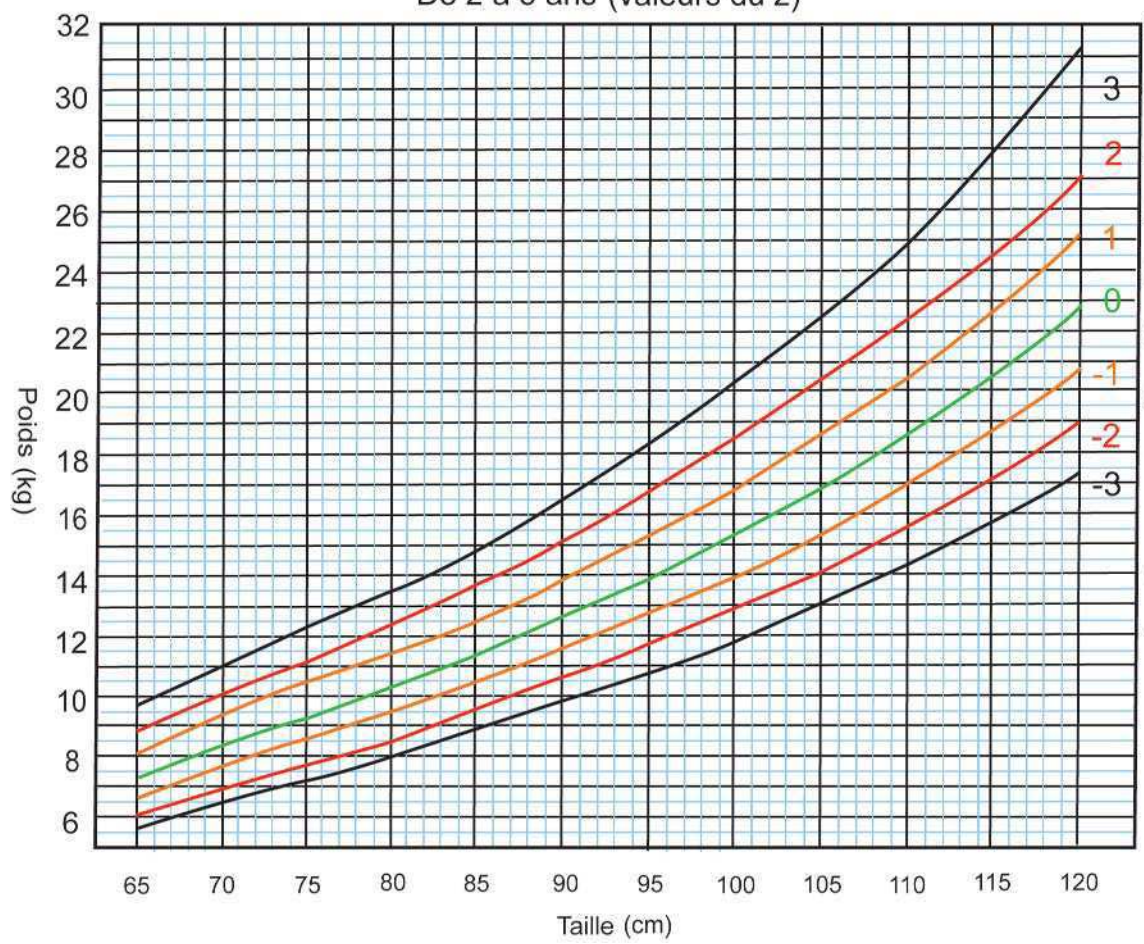
Ce diagramme du **poids-pour-l'âge** indique le poids corporel rapporté à l'âge par comparaison à la médiane (courbe 0).

- Un enfant dont le poids-pour-l'âge est au-dessous de la courbe -2 a un **poids insuffisant**.
- Au dessous de -3, son **poids** est **gravement insuffisant**. Il est possible que l'on observe **des signes cliniques de marasme ou de kwashiorkor**.



FILLES (Zazavavy) De 2 à < 5 ans

Poids-pour-la taille debout FILLES De 2 à 5 ans (valeurs du z)



Ce diagramme du **poids-pour-la taille debout** indique le poids corporel rapporté à la taille couché par comparaison à la médiane (courbe 0).

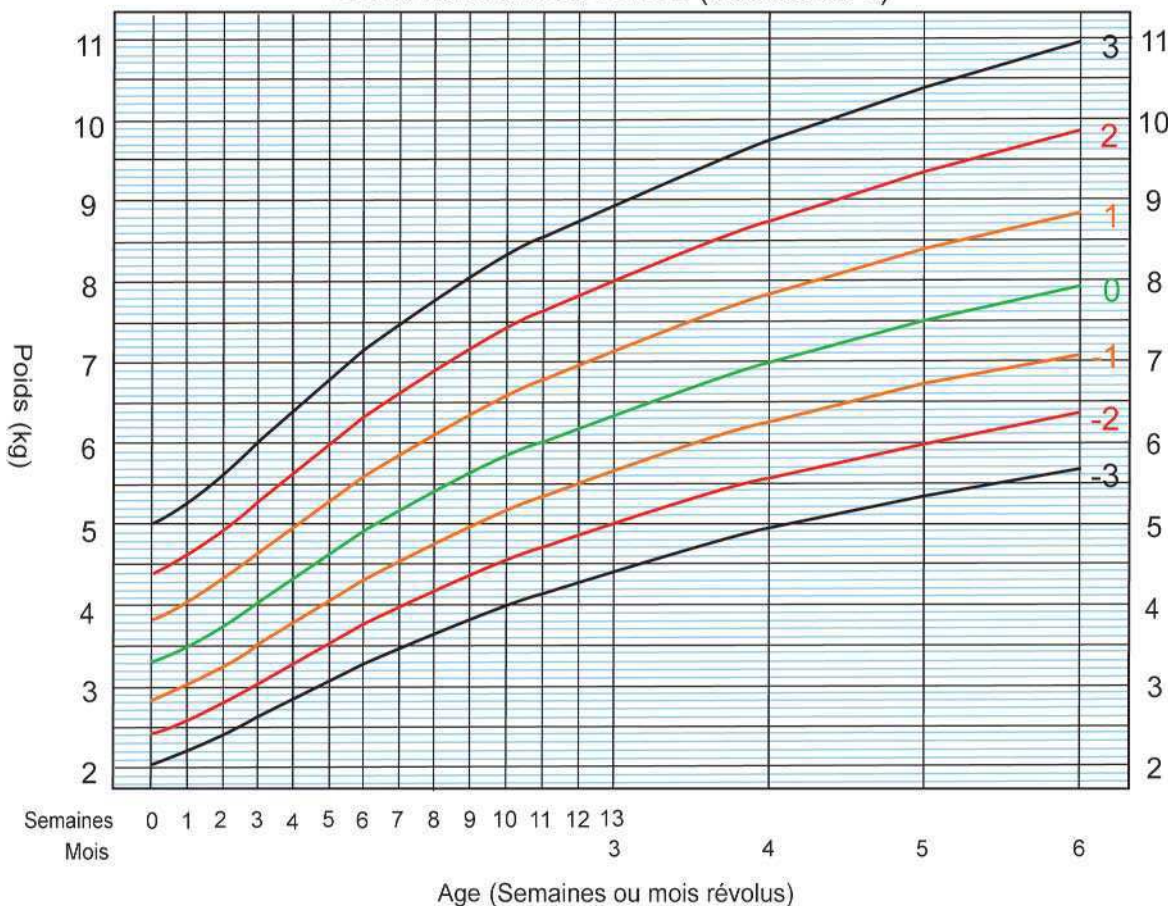
- Un enfant dont le poids-pour-la taille couché est au-dessus de la courbe 3 est **obèse**.
- Au dessus de 2, il est en **surpoids**.
- Au dessus de 1, il court un **risque de surpoids**.
- Au dessous de la courbe -2, il est **émacié**.
- Au dessous de -3, il est **gravement émacié**. **Transférer en urgence pour des soins spécialisés.**



FILLES (Zazavavy) De 2 à < 5 ans

Poids-pour-l'âge GARÇONS

De la naissance à 6 mois (valeurs du z)



26

Ce diagramme du **poids-pour-l'âge** indique le poids corporel rapporté à l'âge par comparaison à la médiane (courbe 0).

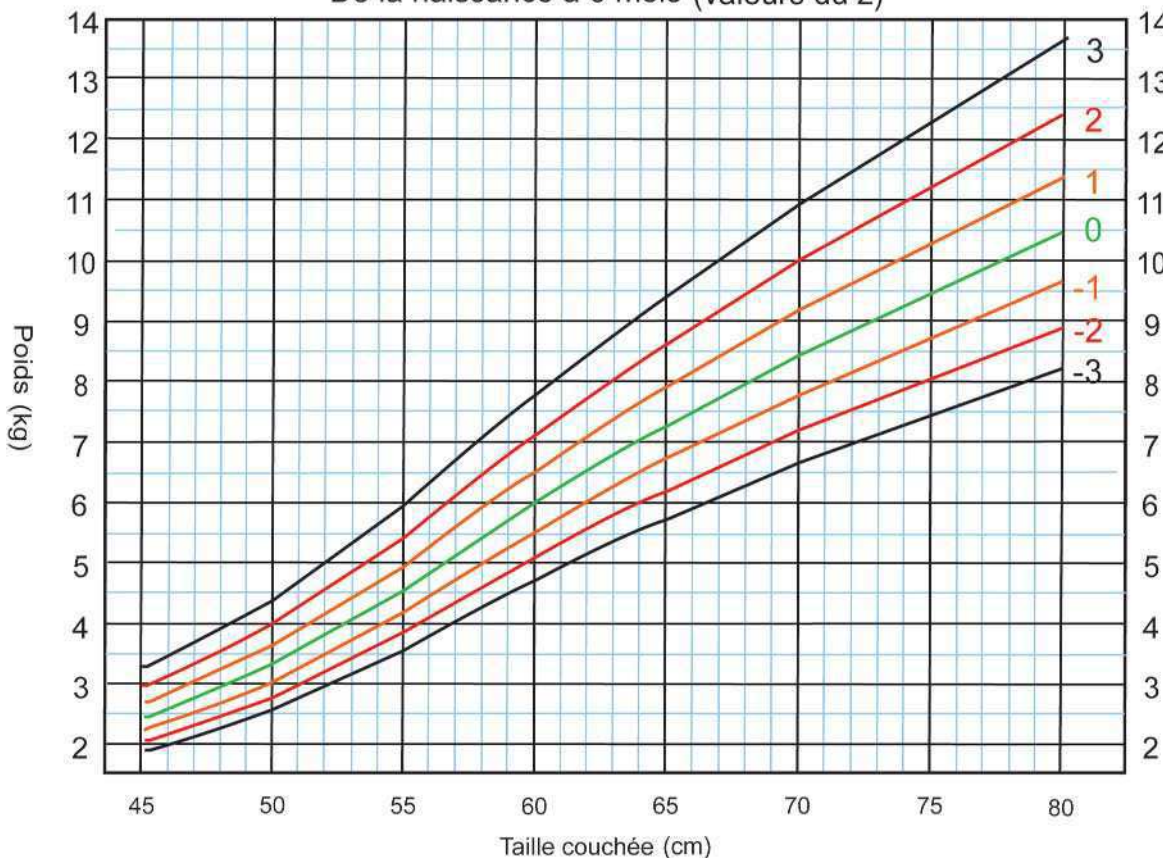
- Un enfant dont le poids-pour-l'âge est au-dessous de la courbe -2 a un **poids insuffisant**.
- Au dessous de -3, son **poids** est **gravement insuffisant**. Il est possible que l'on observe des **signes cliniques de marasme ou de kwashiorkor**.



GARÇONS (Zazalahy)
De la naissance à < 6 mois

Poids-pour-la taille couchée GARÇONS

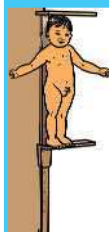
De la naissance à 6 mois (valeurs du z)



27

Ce diagramme du **poids-pour-la taille couchée** indique le poids corporel rapporté à la taille couchée par comparaison à la médiane (courbe 0).

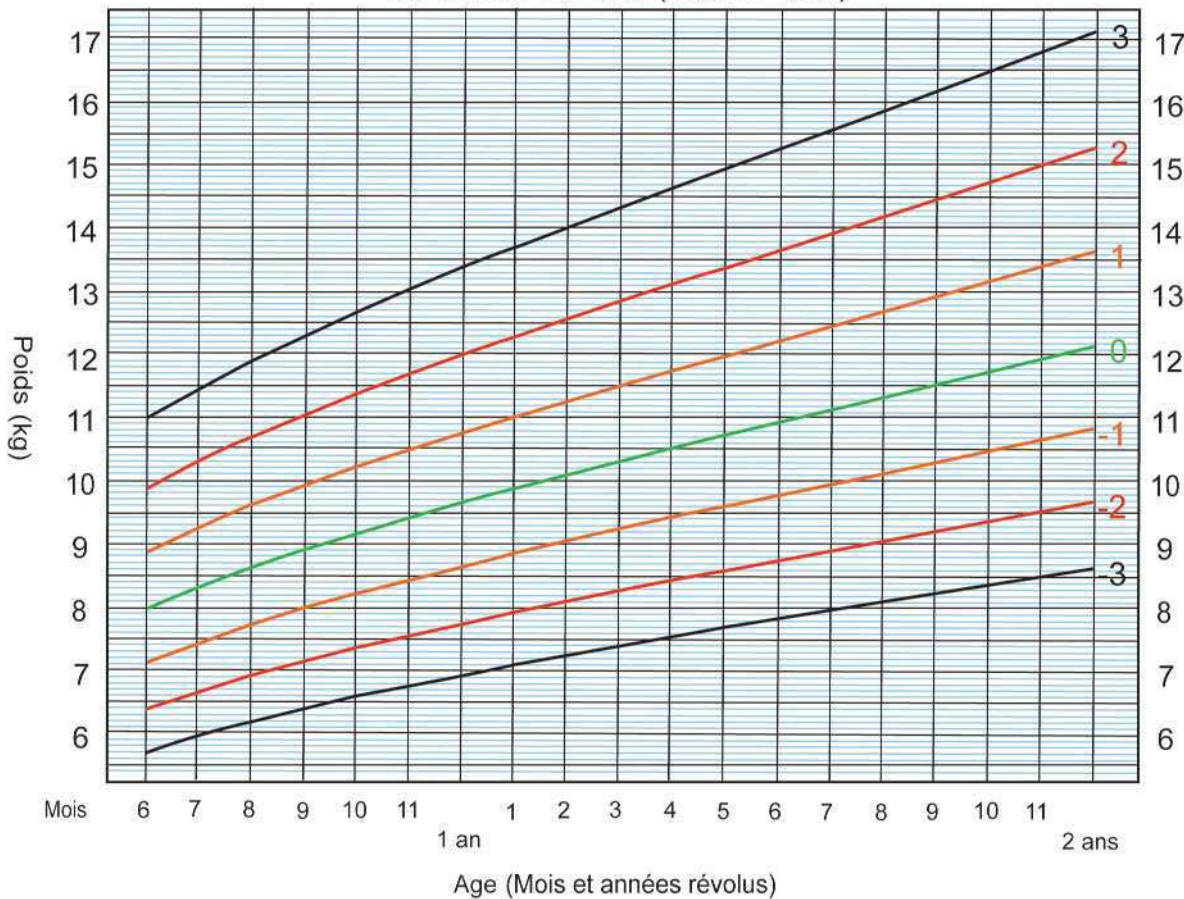
- Un enfant dont le poids-pour-la taille couchée est au-dessus de la courbe 3 est **obèse**.
- Au dessus de 2, il est en **surpoids**.
- Au dessus de 1, il court un **risque de surpoids**.
- Au dessous de la courbe -2, il est **émacé**.
- Au dessous de la courbe -3, il est **gravement émacé**. **Transférer en urgence pour des soins spécialisés.**



GARÇONS (Zazalahy)
De la naissance à < 6 mois

Poids-pour-l'âge GARÇONS

De 6 mois à 2 ans (valeurs du z)



Ce diagramme du **poids-pour-l'âge** indique le poids corporel rapporté à l'âge par comparaison à la médiane (courbe 0).

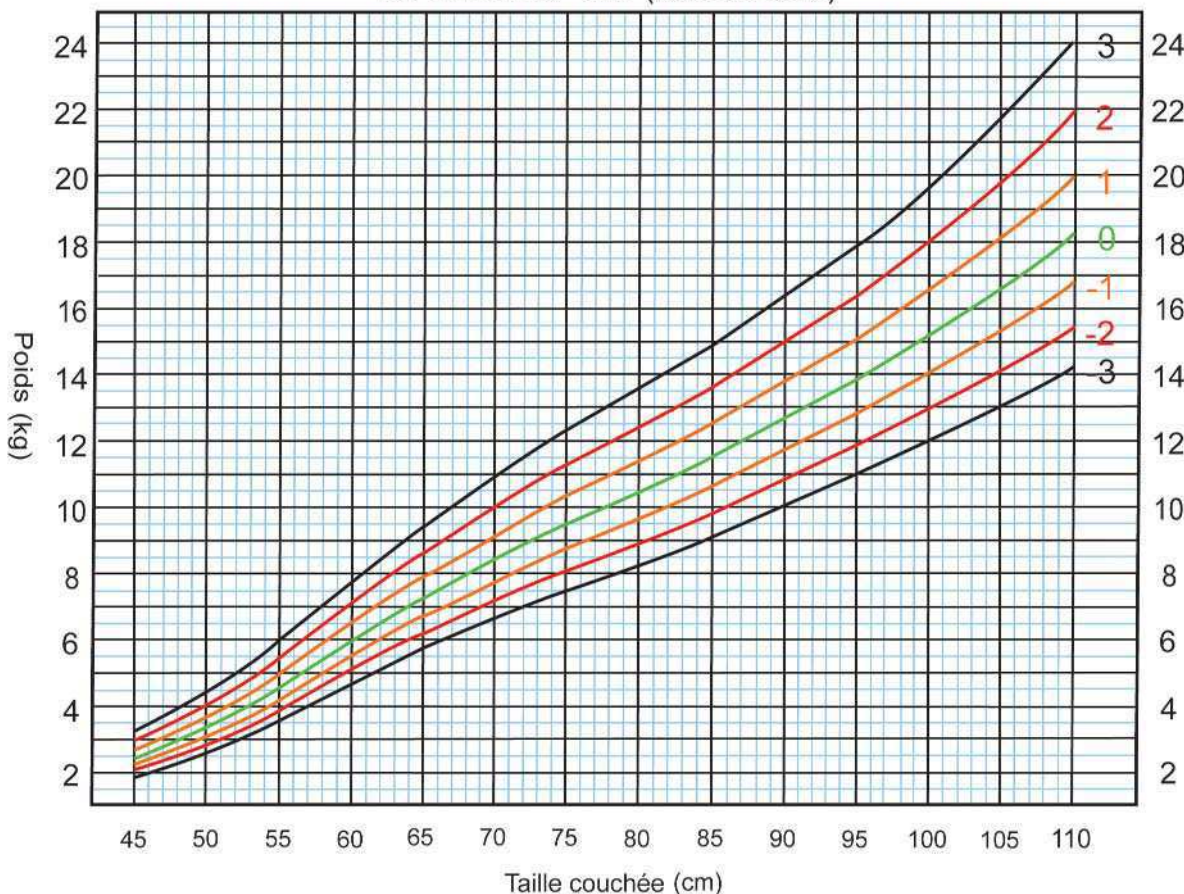
- Un enfant dont le poids-pour-l'âge est au-dessous de la courbe -2 a un **poids insuffisant**.
- Au dessous de -3, son **poids** est **gravement insuffisant**. Il est possible que l'on observe **des signes cliniques de marasme ou de kwashiorkor**.



GARÇONS (Zazalahy) De 6 mois à < 2ans

Poids-pour-la taille couchée GARÇONS

De 6 mois à 2 ans (valeurs du z)



Ce diagramme du **poids-pour-la taille couché** indique le poids corporel rapporté à la taille couché par comparaison à la médiane (courbe 0).

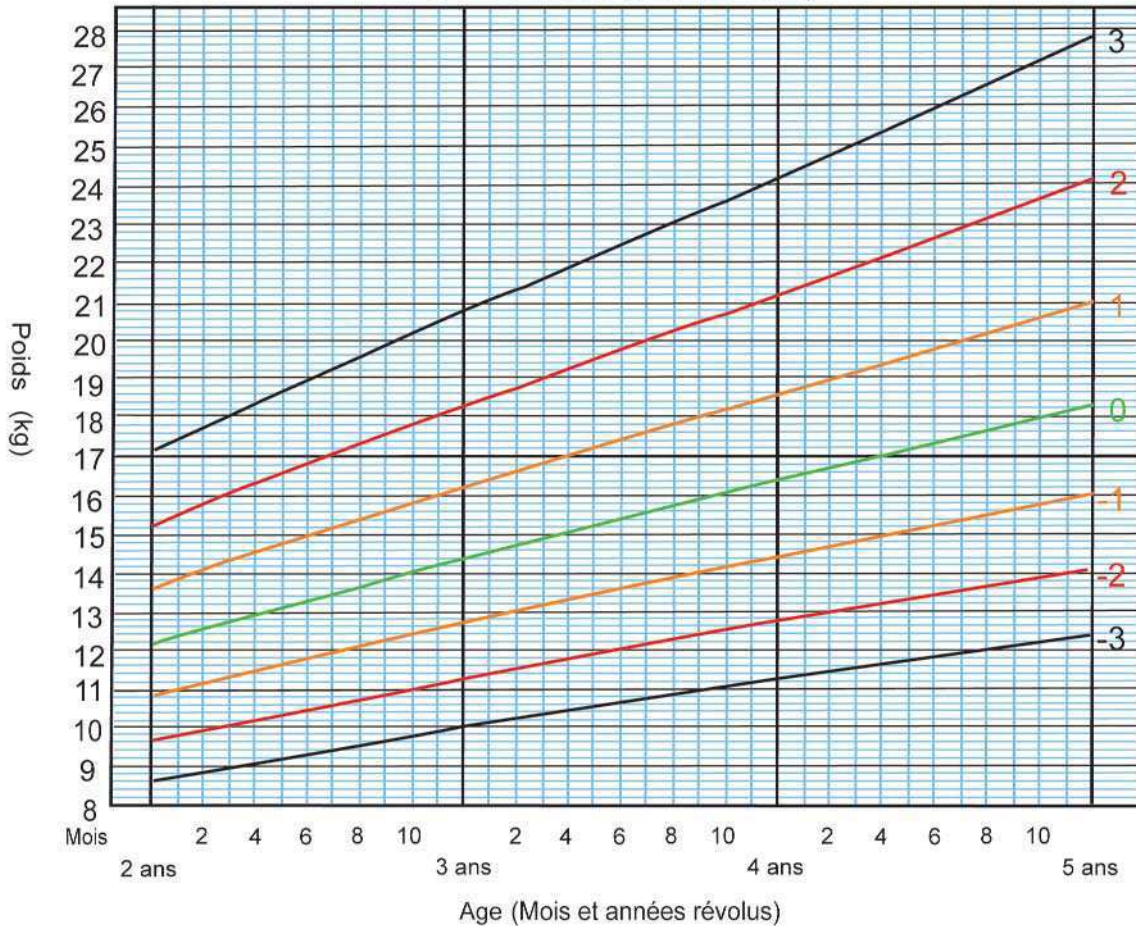
- Un enfant dont le poids-pour-la taille couché est au-dessus de la courbe 3 est **obèse**.
- Au dessus de 2, il est en **surpoids**.
- Au dessus de 1, il court un **risque de surpoids**.
- Au dessous de la courbe -2, il est **émacé**.
- Au dessous de la courbe -3, il est **gravement émacé**. **Transférer en urgence pour des soins spécialisés**.

GARÇONS (Zazalahy) De 6 mois à < 2ans



Poids-pour-l'âge GARÇONS

De 2 à 5 ans (valeurs du z)



Ce diagramme du **poids-pour-l'âge** indique le poids corporel rapporté à l'âge par comparaison à la médiane (courbe 0).

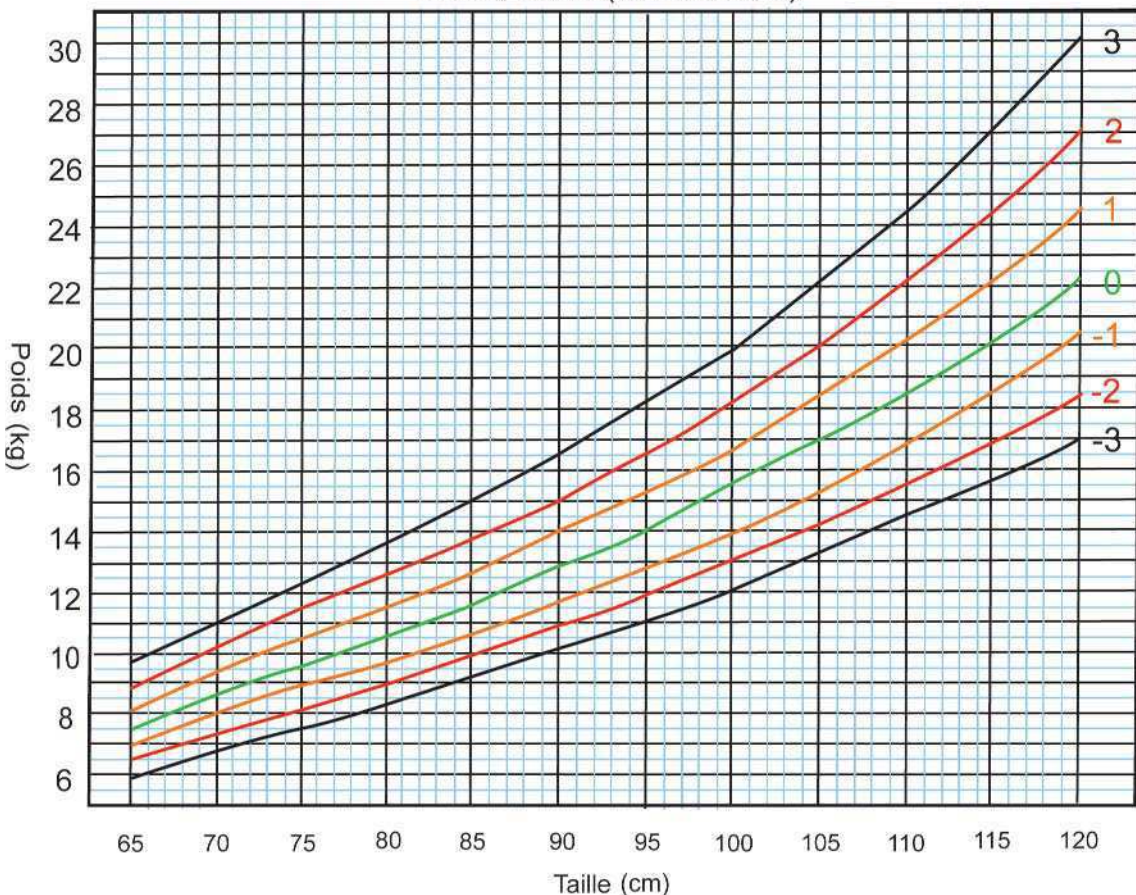
- Un enfant dont le poids-pour-l'âge est au-dessous de la courbe -2 a un **poids insuffisant**.
- Au dessous de -3, son **poids** est **gravement insuffisant**. Il est possible que l'on observe **des signes cliniques de marasme ou de kwashiorkor**.



GARÇONS (Zazalahy) De 2 à < 5 ans

Poids-pour-la taille debout GARÇONS

De 2 à 5 ans (valeurs du z)



Ce diagramme du **poids-pour-la taille debout** indique le poids corporel rapporté à la taille debout par comparaison à la médiane (courbe 0).

- Un enfant dont le poids-pour-la taille est au-dessus de la courbe 3 est **obèse**.
- Au dessus de 2, il est en **surpoids**.
- Au dessus de 1, il court un **risque de surpoids**.
- Au dessous de la courbe -2, il est **émacié**.
- Au dessous de -3, il est **gravement émacié**. **Transférer en urgence pour des soins spécialisés**.



GARÇONS (Zazalahy) De 2 à < 5 ans



Fizahana sy fitsaboana mandritra ny aretina

Daty.....

Taona..... Lanja..... Maripàna

I - Antony ahatongavana

- Sokajin'aretina
-
-
-

II - Fanafody

Fatrany

.....
.....
.....
.....
.....
.....

• Natao androany :

- Vit A
- Ody kankana
- Vaksiny

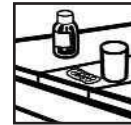
Ny Mpitsabo

- Miverina afaka _____ andro

III - Toromarika



Tohizo ny fampinonoana



Araho ara-dalàna ny fanafody omen'ny dokotera



Tohizo ny sakafo ary omeo tsikelikely

Fantaro ireo fambara loza ao amin'ny takila 46

IV - Fanaraha-maso

Mihatsara

Tsy misy fiovana na mihombo

Olana vaovao

Hetsika atao

Tohizo ny fanafody

Ovay ny fanafody

Tohizo ny hetsika ara-pahasalamana rehetra

Ento any amin'ny Tobim-pahasalamana lehibe



* Fitsaboana efa natao

Rehefa sitrana ny zaza, omeo sakafo fanampiny izy mandritra ny roa herinandro.

TOROMARIKY NY MPITSABO RAHA MIDITRA HOPITALY

A large rectangular box containing 25 horizontal dotted lines for writing.

A large rectangular box containing 25 horizontal dotted lines for writing.

Ento miverina avy hatrany eny amin'ny Tobim-pahasalamana

ny zaza, raha mihombo ny aretina toy ny :



- *tsy afaka minono na misotro rano.*



- *tsy maharay tena na tsy mahatsiaro tena*



- *mihamafana hoditra izy*



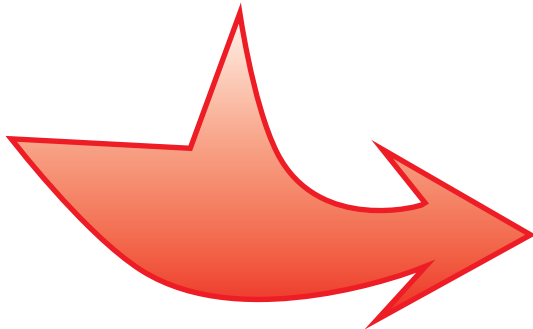
- *misefosefo na sahirana rehefa miaina*



- *mifanintona*



- *misy ra ny tainy*



Zaza menavava
(latsaky ny 2 volana)

- *jereo ny fambara loza manokana ao amin'ny pejy 5*

